



# Arzobispado de San Salvador

Apartado Postal N° 2253, Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch, Colonia Médica,  
San Salvador, El Salvador, C.A. PBX: (503) 2234-5300, Fax: (503) 2226-4979 \* 2234-5302  
[www.arzobispadosansalvador.org](http://www.arzobispadosansalvador.org)

8 de mayo 2023

A quien corresponda:

Reciba un cordial saludo de parte de la Arquidiócesis de San Salvador, y del mío propio. El motivo de dirigirme a usted es para hacer de su conocimiento que, desde el año 1980, COAR Peace Mission hay apoyado a COAR Villa de Niños, institución administrada por nuestra Arquidiócesis a través de la Vicaría Episcopal de Promoción Humana – CARITAS. Esta se encuentra ubicada en el municipio de Zaragoza, departamento de La Libertad, la cual está constituida por un centro de atención residencial para niños cuyos derechos han sido vulnerados, y que por decisión de una autoridad competente, son separados de su seno familiar. Además, cuenta con una escuela, una clínica de asistencia médica, entre otros servicios dirigidos a la población más pobre y vulnerable de la zona.

Por todo lo anteriormente descrito y por ser COAR Villa de Niños una de las obras fundamentales de la pastoral social integral de nuestra Arquidiócesis, es que a ustedes, de la manera más amable y respetuosa posible, solicito incluir dentro de su Plan de Cooperación Misionera la siguiente organización:

**COAR Peace Mission**  
28700 Euclid Ave.  
Wickliffe OH 44092  
Estados Unidos de América  
Con atención a: Ms. Mary K. Stevenson


Por favor envíen los fondos a las oficinas de COAR Peace Mission en los Estados Unidos y ellos nos harán llegar un informe detallado de la donación a nuestras oficinas, cuando estos fondos sean depositados, a:

ARZOBISPADO DE SAN SALVADOR  
**Mons. José Luis Escobar Alas**  
Arzobispo de San Salvador  
Apartado No. 2253  
Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch  
Colonia Médica, San Salvador, El Salvador, C.A.

Al asegurarles nuestras oraciones para ustedes, los fieles de su diócesis, aprovecho la ocasión para expresarles mi profundo aprecio y gratitud por su gran generosidad, y por todos los esfuerzos que realizan a través de su Plan de Cooperación Misionera para con esta Iglesia en particular. Dios les pagará con creces esta valiosa ayuda.

Afectísimo en el Señor



  
**Mons. José Luis Escobar Alas**  
Arzobispo de San Salvador



# Arzobispado de San Salvador

Apartado Postal N° 2253, Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch, Colonia Médica,  
San Salvador, El Salvador, C.A. PBX: (503) 2234-5300, Fax: (503) 2226-4979 \* 2234-5302

[www.arzobispadosansalvador.org](http://www.arzobispadosansalvador.org)

May 8, 2023

To Whom It May Concern:

Kindest regards from the Archdiocese of San Salvador, and myself. The reason for writing to you is to let you know that, since 1980, COAR Peace Mission has supported COAR Children's Village, an institution managed by our Archdiocese, through the Episcopal Vicariate for Human Promotion – CARITAS. This institution is located in the town of Zaragoza, Department of La Libertad, and consists of a residential care facility for children whose rights have been violated, and who have been separated from their family situation, by decision of a competent authority. It also has a school and a health care clinic, among other services for the poorest and most vulnerable people in the area.

For the reasons described above, and because COAR Children's Village is one of the fundamental works of the Integrated Social Ministry of our Archdiocese, with the kindest and most respectful intentions, I request that you include the following organization in your Mission Cooperation Plan:

**COAR Peace Mission**  
28700 Euclid Ave.  
Wickliffe OH 44092  
United States of America  
Attn: Ms. Mary K. Stevenson


Please send funds to the COAR Peace Mission offices in the United States; they will provide a detailed account of the donations received through this program, when they are deposited, to:

ARZOBISPADO DE SAN SALVADOR  
**Mons. José Luis Escobar Alas**  
Arzobispo de San Salvador  
Apartado No. 2253  
Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch  
Colonia Médica, San Salvador, El Salvador, C.A.

I assure you that our prayers are with you and the faithful of your Diocese and would like to express my deep appreciation and gratitude for your great generosity and for all the efforts made through the Mission Cooperation Plan, especially for our Church in particular. May God repay you for your valuable assistance.

Affectionately yours in the Lord



  
**Msr. José Luis Escobar Alas**  
Archbishop of San Salvador